封面

说明书尺寸：103x136mm 材质：封面封底128G铜板纸 骑马钉订个 内页85G铜版纸 四色印刷

CO DETECTOR
Carbon monoxide detector

Instruction manual

INTRODUCTION
Thank you for purchasing our Eaxus CO detector with LCD display. Please read the operating instructions carefully before installation and start-up and keep them for future use.

PRODUCT VIEW

FEATURES / SPECIFICATIONS

Features
* Loud 85 dB (sitedbel) alarm
* Permanent monitoring by the carbon monoxide detector
* Battery-powered: 3x 1.5 V AA batteries (not included)
* The alarm tone pattern consists of four short beeps. In alarm mode the red LED flashes.
* Automatic self-test: 10 seconds is an indication that the detector and the alarm function correctly (the green LED continues to flash every 30 seconds).
* Test / reset button to check the electronics of the device, to ensure proper operation of the device and to reset the device during a CO alarm.
* Alarm memory function: If the alarm is activated, please press the test / reset button. The green LED will flash once per second and the red LED will remain lit for 10 seconds.
* The green and red LED lights indicate the normal operation as well as the alarm status.
* When the device is switched on, the alarm signal sounds and the red LED flashes once.
* The 3-digit LCD display is multifunctional. For example, „L3" indicates that the battery is low (needs to be replaced) and „999 ppm" indicates a CO value above 999 ppm. In normal mode the LCD does not light up. The light will not turn on until the battery voltage is too low or the CO concentration is high (> 30 ppm).
* When the batteries have been inserted, the device begins to determine the CO value of the room after a short time.
Green LED: The green LED flashes every 30 seconds to indicate that the device is working properly.
Red LED: The carbon monoxide detector monitors the air for the presence of CO. If a high level of carbon monoxide is detected, the red LED will flash and the audible alarm will sound.
Note: The sensor of the CO detector measures the concentration of carbon monoxide in the immediate vicinity of the detector. The gas may also be present elsewhere unnoticed.

Specifications
Power supply: 3x 1.5 V AA batteries (not included)
Sensitivity and time response:
50 ppm, alarm within 60 - 90 minutes
100 ppm, alarm within 10 - 40 minutes
300 ppm, alarm within 3 minutes
Standby current: < 80 µA
Alarm current: > 80 mA
Required environmental conditions: 5 - 40, 20 – 90% RH

INSTALLATION GUIDE

>> Step 1
Assembly Instructions:
IMPORTANT: THE ALARM MUST BE MOUNTED ON A WALL / CEILING.
MOUNT THE DETECTOR WITH SUFFICIENT DISTANCE OF 4.5 M TO ANY COMBUSTION DEVICE.
A. Recommended installation locations:
Install one alarm in each room with the following places. For maximum protection, it is advisable to install a detector on every level of a multistorey house, including any bedroom, corridors, developed attics and cellars.
Mount a carbon monoxide detector at either end of a hallway or room if its length is more than 9 m. If you only have one alarm, please make sure it is placed outside the sleeping areas in the hallway. However, make sure that the alarm can be heard in the sleeping areas.
Install one alarm in each room with a closed door. A closed door could prevent the detector from awakening the sleeping person. The installation of the alarm on the ceiling and in the middle of the room facilitates that the warning sound can be heard everywhere at all points. In normal dwellings we recommend a mounting on the ceiling. Attach the detector at least 15 cm from the side wall (see illustration below). For wall mounting, a minimum distance of 10 cm and a maximum distance of 30.5 cm from the ceiling should be observed (see illustration below).

B. Inappropriate installation locations:
Do not install in garages, kitchens, rooms with stoves or bathrooms!
MOUNT THE DETECTOR WITH SUFFICIENT DISTANCE OF 4.5 M TO ANY COMBUSTION DEVICE.
Keep the CO detector at a distance of at least 0.9 m from: kitchen doors or bathrooms with tub / shower, ventilation shafts, ceiling lamps, air conditioners, fans, doors, windows and other drafty areas.
Do not apply the detector in dusty, damp or greasy places. Dirt, fat residues, or household chemicals contaminate the alarm's sensors, so a proper operation can not be guaranteed. When mounting the alarm, make sure that the sensors are not obstructed / blocked by other objects. When the CO reaches the sensors unhindered, measurement values can be recorded accurately.
Do not install in vaulted ceilings. A-frame ceilings or gabled roofs are not suitable for assembly. Wet and damp areas should also be avoided.
Keep a minimum distance of 0.3 m to fluorescent tubes, electronic noise can lead to false alarms. Extreme temperatures outside the specified range (5 - 40 °C) can lead to false alarms. Therefore, do not install in areas where the temperature is less than 4.4 degrees Celsius or more than 37.8 degrees Celsius. Do not mount the CO detector near doors and windows that open outward.

>> Step 2
Assembly Instructions:
1. Remove the bracket from the back of the alarm by turning it in the direction of the arrow „OPEN". Then insert 3x 1.5 V AA batteries into the designated compartments according to the polarity.
2. Once you have selected the appropriate location for your CO alarm, drill two Ø 5.0 mm holes vertically at a distance of 60 mm and insert the supplied wall plugs into the drilled holes. Screw the bracket into the wall using the screws included, through the recesses of the cover and screw them into the dowels. Then tighten the two screws with a screwdriver.
3. Attach the CO detector to the bracket. Align the arrows on the back of the alarm with the arrows on the bracket. Fix the alarm by turning it in the direction of the arrow „LOCK" on the holder until it snaps.

>> Step 3
Testing the alarm:
ATTENTION: Due to the volume (85 dB) of the alarm you should always keep an arm's length distance to the device when testing.
The test / reset button has two functions: It checks the electronics of the device and resets the device during a CO alarm.
Press and hold the test button to check the electronics of the device. Press the test button for about five seconds. You will hear a beep. The device should be tested weekly!
If the detector does not work properly, please check if the batteries are correctly inserted or need to be replaced. Also, free the sensor openings from dust and other contaminants. If it still does not work properly, please consult a specialist.

Test function
Press and hold the test button to check the electronics of the device. When working properly, the alarm chimes and the LCD display lights up.

Reset function
When the alarm sounds, you can mute it by pressing the button. If the CO concentration does not return to normal, the alarm sounds again after about 15 seconds. Only when the CO concentration drops below 30 ppm, the alarm will not be reactivated.

Alarm memory function
Press and hold the button of the CO detector after a long period of absence on your part until the green LED flashes and the alarm sounds. The green LED flashes once per second and the red LED remains lit for 10 seconds. If the green LED flashes and the red LED remains lit, the CO concentration in the immediate area and ensure a complete air exchange of the affected premises.
Note: After releasing the button, the detector automatically switches to the reset/ standard mode within a few seconds. It can also be reset/off by removing the batteries for a short time.

LED display
Red LED:
If the alarm sounds because of a dangerous CO concentration, the red LED additionally flashes as a visual warning.
The red LED also flashes when the battery is low.
The green LED flashes every 30 seconds in the sleep sounds and the value „888 PPM" appears on the LCD display. Both are indications of a correct function of the batteries.
Green LED:
The green LED flashes approximately every 30 seconds to indicate proper operation.

When the alarm sounds
Proceed as follows:
1) Call the emergency service.
2) Immediately go to a place with fresh air - outdoors or to an open door / window. Verify that all persons have left the premises. Only enter the rooms again when the danger has been completely eliminated.
3) Determine the cause of the CO alarm. Do not ignore the alarm! Find the source of the CO leakage, only after its repair.
ATTENTION: NEVER IGNORE THE ALARM!
The sensitivity and settings of the CO detector:
50 ppm, within 60 - 90 minutes.
100 ppm, within 10 to 40 minutes.
300 ppm, within 3 minutes.
The CO alarm is designed to detect carbon monoxide gas from any combustion source. It is NOT designed to detect other gases. Fire departments, as well as most utilities, carry out CO inspections, which they can certainly bill you for.

Replacing the batteries
If a battery error occurs, a beep will sound, which will repeat approximately every 30 seconds.
ATTENTION: YOUR ALARM IS FIXED AND THE MOUNT IS NOT REMOVABLE!
To replace the batteries, first test the alarm of the bracket and then replace the batteries. After replacing the batteries, attach the alarm to the bracket again.

General maintenance
Please observe the following steps:
* Check the alarm, its lighting and battery operation at weekly intervals by pressing the test / reset button once.
* Remove the device from the holder and vacuum the alarm cover and vents once a month with a soft brush attachment to remove dust and dirt deposits.
AFTER CLEANING THE DETECTOR SHOULD BE ATTACHED AGAIN AND ITS FUNCTIONS SHOULD BE CHECKED VIA THE TEST / RESET BUTTON.

* Never clean the device with detergents or other solvents.
* Avoid spraying air fresheners, hair sprays or other aerosols near the detector.
Do not lacquer / paint the CO alarm. This could block the vents and prevent the device from detecting dangerous CO.
You should never disassemble the device or clean its internal components.These types of actions will void the right to the warranty claim.
CAUTION: Mount the CO alarm as soon as possible to ensure continuous protection.
When using household cleaners or similar cleaning products, the area must be well ventilated. The following substances can impair the function of the CO detector and lead to incorrect measurements or false alarms: Sprays containing chlorine, iodoform, isopropanol, ethyl acetate, hydrogen sulfide, sulfite dioxides, alcohol based products, paints, thinners, solvents, adhesives, hair spray, after shave, perfume and numerous cleaners.

SAFETY INSTRUCTIONS

Carbon monoxide (CO)
Carbon monoxide (CO) is a colorless, odorless and tasteless poison gas that can kill when inhaled.

Possible CO danger sources
Carbon monoxide can be produced by burning the following fossil fuels: gasoline, propane, natural gas, oil and wood. It can be produced by any fuel-powered device that does not work properly, is installed incorrectly, or is not adequately ventilated. Potential CO sources include ovens, gas stoves, gas ranges, water heaters, portable fuel stoves for formmate substances, fireplaces, wood stoves and some pool heaters. Blocked chimneys or smoke outlets, back drafting and air pressure imbalances can also contaminate your home with CO. Motor vehicles should never be left in the car / vehicle engines and other combustion engines that run in a locked garage, as well as the use of coal / gas grills or hibachis in closed rooms, are also potential CO danger sources.
The following events can result in temporary CO hazard situations:
* Enormous air leakage or reverse venting of fuel-powered appliances caused by outdoor environmental conditions such as high winds, snow, ice (or speed, including strong gusts of wind, heavy air in the vent pipes (cold) wet air with very long exhaust pipes).
* Negative pressure as a result of the use of exhaust fans
* Simultaneous operation of several fuel-operated devices, when only a limited amount of indoor air is available
* Ventilation connections hanging loosely from tumble dryers, stoves or water heaters and their openings are blocked by lint
* Improper vent pipe constructions that can unlightly
* Permanent use of unventilated fuel operated devices (stove, oven, fireplace, etc.)
* Temperature inversions, which can lead to the phenomenon of the leaked gases near the ground
* Cars idling in open and closed garages or near a house

Safety tips
The heating system, the ventilation pipes, the chimney and the flue should be inspected and cleaned annually by a qualified technician. Always install appliances in accordance with the manufacturer's instructions and observe local building codes. In most cases, devices should be installed by qualified personnel and then inspected. Check the ventilation pipes and chimneys regularly for blockages, leaks, rust, damage and other dangerous conditions. Immediately repair any damaged or rusty pipes. Check for defects. Also pay attention to the flame coloring of ignition sources and burners. You should be blue. A yellow or an orange flame is a sign that the fuel is not burning completely. Inform all household members about the function of the CO detector and how to react in an alarm situation.

Symptoms of a CO intoxication
Initial signs of carbon monoxide poisoning are similar to those of influenza without fever and may be accompanied by dizziness, severe headache, nausea, vomiting, and disorientation. Anyone is at risk, but experts agree that unborn babies, pregnant women, the elderly and people with heart or respiratory problems are particularly vulnerable. If you experience a symptom of carbon monoxide poisoning, you should see a doctor immediately. A potential poisoning can be detected via a carboxyhemoglobin (HbCO) test.

Protection de l'environnement
Pour la protection de l'environnement et de santé ciaudes par des substances dangereuses dans les appareils élec-triques et électroniques, ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères non triés, mais doivent être distillés ou recyclés.
Pour plus d'informations sur le recyclage, veuillez contacter votre autorité locale.

Informations sur les déchets d'appareils électriques et électroniques
Dans le contexte de la distribution d'appareils électriques et électroniques, nous sommes obligés de vous informer de ce qui suit:

* Tous les appareils électriques pouvant être utilisés dans les ménages sont marqués du symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix.
* La symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix indique que les appareils usagés doivent être collectés séparément des déchets municipaux non triés. Les appareils ménagers usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères non triés.
* Les utilisateurs finaux ont la possibilité de retourner les DEEE par l'intermédiaire de notre prestataire de services Tradeless GmbH, Schlayerstr. 11, 72793 Pfullingen, Allemagne, à leurs frais de port et d'emballage.
* Les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas enfermés dans l'appareil usagé doivent être déconnectés de l'appareil avant la livraison au point de collecte.
* Vous êtes responsable de la suppression des données personnelles sur les anciens appareils à éliminer.
* Pour le mirage privé, le retour est également possible aux points de collecte municipaux de votre ville ou municipalité.

Veuillez suivre les informations présentées.

Cher client,
Vous venez de vous procurer un appareil électrique. Il est conformé à cette procure; les explications et documents correspondants sont disposés chez le fabricant.
Pour maintenir cet état et assurer un fonctionnement sur, vous devez respecter ce mode d'emploi comme un conseil.

Toute autre utilisation que celle décrite dans le mode d'emploi entraînera des dommages à ce produit, de plus il y aura des dangers pour les court-circuit, incendie, choc électrique, etc... Le produit entier ne doit pas être changé ou modifié!
Les consignes de sécurité doivent être respectés!

Informations sur le fabricant et le produit

EAXUS

Tradeless GmbH
Schlayerstr. 11
72793 Pfullingen
Allemagne

Numéro de téléphone:
+49 (0)7121 - 38967

Marques de commerce sont à propriété de leurs propriétaires respectifs.
EAXUS est une marque déposée de la Tradeless GmbH.

Les symptômes de l'intoxication au CO
Les premiers signes d'intoxication au monoxyde de carbone sont similaires à la grippe sans être de la fièvre et peuvent être accompagnées de la vertige, des fortu-haux de tête, des nausées, des vomissements et une désorientation. Tout le monde est à risque, mais les experts conviennent que les bébés qui ne sont pas encore nés, les femmes enceintes, les personnes âgées et les personnes ayant des problèmes cardiaques ou respiratoires sont particulièrement récepti. Si des symptômes d'intoxication au monoxyde de carbone se manifestent, consultez immédiatement un médecin. Un empoisonnement possible peut être détecté par un test de carboxyhémoglobine (HbCO).

Les symptômes suivants d'empoisonnement au monoxyde de carbone se manifestent et doivent être annoncé à TOUS les membres du ménage:

1. Faible absorption: mal à la tête légère, nausée, vomissement, fatigue (souvent appelée symptômes grippaux).
2. Absorption moyen: mal à la tête fort et lancinant, somnolence, obstination, irritabilité, perte de la température (corporelle).
3. Absorption élevée: inconscience, convulsions, défaillance cardiovasculaire, décès.

Les indications d'intoxication ci-dessus se réfèrent à des adultes, des contaminants et une élevation sur les personnes à risque élevé s'écartent de celles-ci. L'absorption de monoxyde de carbone peut être fatale ou causer des dommages permanents au système nerveux central et au cerveau. Les femmes enfantes d'intoxication au monoxyde de carbone indiquent que les personnes concernées sont déjà si désorientées lorsqu'elles reconnaissent le danger qu'elles ne peuvent pas se décrocher seules. Sortir du bâtiment ou passer un appel d'urgence n'est plus possible toujours. Les nourrissons et les animaux domestiques sont généralement les premières victimes.

Le connaissance détaillée des effets de chaque niveau d'absorption de CO est indispensable pour la survie.

Obligation d'avertissement en vertu de l'article 18 paragraphe 1 du règlement de batteries

Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Vous êtes obligé par la loi de retourner les piles usagées et les piles rechargeables. Les batteries peuvent contenir des substances polluantes (par. ex. si elles ne sont pas traitées correctement) ou dommages, peuvent endommager l'environnement ou votre santé. Cependant, elles contiennent également des matières premières importantes telles que fer, zinc, manganèse ou nickel, qui peuvent être recyclés.

Toutes les batteries sont marquées du symbole de la poubelle rayée.

Le symbole de la poubelle rayée d'une croix signifie que vous ne doit pas jeter les piles et les batteries avec les ordures ménagères. Ensuite, vous êtes informé, quelles substances importantes les symboles suivants avec la signification suivante:

Hg: Batterie contient mercure
Cd: Batterie contient cadmium
Pb: Batterie contient plomb

Si certaines valeurs limites sont dépassées, elles sont en outre marquées avec les symboles chimiques des métaux (Hg = mercure, Cd = cadmium, Pb = plomb). Les batteries rechargeables contiennent, Cd > batterie contient plus de 0,002% en masse de cadmium, Pb = batterie contient plus de 0,004% en masse de plomb.

Vous êtes obligé par la to de retourner les piles usagées en tant qu'utilisateur final. Vous pouvez vous débarrasser des piles usagées, que nous avons en tant que nouvelles batteries dans l'assortiment, gratuitement dans notre entrepôt d'expédition **(Spedition Schaum, S. Singer, Lager 2, Industriestrasse 40, 72221 Haiterbach)**.

CO MELDER
Kohlenmonoxid-Detektor

Bedienungsanleitung

EINLEITUNG
Vielen Dank für den Kauf unseres Eaxus CO-Melders mit LCD-Display. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Montage und Inbetriebnahme aufmerksam durch und bewahren Sie diese für einen späteren Gebrauch auf.

PRODUKTANSICHT

FEATURES / SPEZIFIKATIONEN

Eigenschaften:
* 85 Ø dB (Decibel) Alarm
* Ständige Überwachung durch den Kohlenmonoxid-Melder
* Batteriebetrieben: 3x 1,5 V AA Batterien (nicht enthalten)
* Alarmtonmuster: Der Alarmton besteht aus vier kurzen Signaltönen. In Alarmmodus blinkt die rote LED.
* Ein Warnton in 30 Sekundentakt ist ein Hinweis darauf, dass die Batterie schwach ist (Ersetzen erforderlich) (die grüne LED blinkt weiterhin alle 30 Sekunden).
* Test / Reset Taste, um die Elektronik des Geräts zu überprüfen, den ordnungsgemäßen Betrieb der Einheit sicherzustellen und um das Gerät während eines CO-Alarms zurückzusetzen.
* Alarmspeicherfunktion: Sollte der Alarm auslösen, drücken Sie bitte die Test / Reset Taste. Die grüne LED blinkt daraufhin einmal pro Sekunde und der Spitzenwert wird hinzu aber die rote LED bleibt 10 Sekunden.
* Die grüne und rote LED Leuchte zeigen den normalen Betrieb, sowie den Alarmstatus an.
* Beim Einschalten des Geräts ertönt das Alarmsignal und die rote LED blinkt einmal.
* Das 3-stellige LCD-Display ist multifunktional. „L3" zeigt beispielsweise an, dass die Batterie schwach ist (muss ausgetauscht werden) und „999 ppm" zeigt einen CO-Wert von über 999 ppm an. Im normalen Zustand leuchtet das LCD-Display nicht auf. Das Licht wird erst dann eingeschaltet, wenn die Test / Reset Taste gedrückt wird und wenn die CO-Konzentration den Wert von 30 ppm überschreitet.
* Nachdem die Batterien eingelegt worden sind, beginnt das Gerät nach einiger Zeit den CO-Wert der Raumluft bestimmen.

Grüne LED: Die grüne LED blinkt alle 30 Sekunden, um anzuzeigen, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.
Rote LED: Der Kohlenmonoxid-Detektor überwacht die Luft auf das Vorhandensein von CO. Wenn eine gefährliche Menge an Kohlenmonoxid festgestellt wird, blinkt die rote LED und der akustische Alarm ertönt.
ACHTUNG: Dieser Alarm CO-Melder nicht in der Nähe von Töpfen und Pfannen, die nach außen öffnen.

Technische Angaben
Stromversorgung: 3x 1,5 V AA Batterien (nicht enthalten)
Empfindlichkeit und Zeitabstände:
50 ppm, Alarm innerhalb von 60 – 90 Minuten.
100 ppm, Alarm innerhalb von 10 – 40 Minuten
300 ppm, Alarm innerhalb von 3 Minuten
Standby-Strom: Zeiten Sie dann die beiden Sternen und drücken Sie dann die Test / Reset-Taste. Die grüne LED blinkt daraufhin einmal pro Sekunde und der Spitzenwert wird hinzu aber die rote LED bleibt 10 Sekunden.
Alarm-Strom: > 80 mA
Erforderliche Umgebungsbedingungen: 5 - 40, 20 – 90% RH

INSTALLATIONSANLEITUNG

>> Schritt 1
Montageanleitung:
WICHTIG: DER ALARM MUSS AN EINER WAND / DECKE ANGEBRACHT WERDEN. BEFOLGEN SIE DAZU DIE HINWEISE DIESER ANLEITUNG.
A. Empfohlene Montageorte:
Wir empfehlen die Montage des CO-Alarms an den nachfolgend aufgeführten Stellen. Für einen maximalen Schutz erziehen Sie bitte einen CO-Melder auf jeder Ebene eines mehrstöckigen Hauses einschließlich jeder Schlafzimmer, Flure, entwickelte Dachböden und Kellerräume. Montieren Sie einen CO-Melder in jedem Raum mit geschlossener Tür. Eine geschlossene Tür könnte Kohlenmonoxidmelder Zudem von Staub und anderen Verunreinigungen. Sollte er einen Alarm, ist es wichtig, dass der Alarm in allen Schlafräumen problemlos wahrgenommen werden kann.
Montieren Sie einen CO-Melder an der Decke und in der Mitte des Raumes, um sicherzustellen, dass der Alarm in allen Bereichen des Hauses gut hörbar ist. In normalen Wohnungsbauten empfehlen wir eine Montage an der Decke. Bringen Sie den Melder dabei mindestens 10 cm von der Seitenwand entfernt an (siehe Illustration). Bei einer Wandmontage sollte ein Mindestabstand von 10 cm und ein Maximalabstand von 30,5 cm unterhalb der Decke eingehalten werden (siehe Abbildung unten).

B. Ungeeignete Installationsorte:
Nicht in Garagen, Küchen, Räumen mit Öfen oder Badezimmern!
MONTIEREN SIE DEN MELDER MIT EINEM MINDESTABSTAND VON 4,5 M ZU JEGLICHEN VERBRENNUNGSGERÄTEN.
Befestigen Sie den CO-Melder mindestens 0,9 m Abstand zu: Küchentüren oder Badezimmern mit Wanne / Dusche, Lüftungsschächten, Verteilnetzen, Klimaanlagen oder ähnlichen Geräten und Einrichtungen mit hohem Luftaufwand.
Wenden Sie den Melder nicht in staubigen, feuchten oder fettigen Bereichen an. Dreck, Fettrückstände oder Haushaltschemikalien verunreinigen die Sensoren des Alarms, sodass ein ordnungsgemäßer Betrieb nicht garantiert werden kann. Achten Sie bei der Montage des Alarms darauf, dass die Sensoren nicht von anderen Gegenständen beeinträchtigt / blockiert werden. Nur wenn das CO ungehindert an die Sensoren gelangt, können genaue Messwerte erfasst werden.
Die Schlafzimmer von gewölbten Decken. A-Rahmendecken oder Giebeldächern sind nicht für die Montage geeignet. Nasse und feuchte Bereiche sollten ebenfalls vermieden werden.
Achten Sie auf einen Mindestabstand von 0,3 m zu Leuchtstoffröhren, elektronisches Rauschen kann zu Fehlalarmen führen. Extreme Temperaturen beeinflussen die Empfindlichkeit des CO-Alarms zusätzlich. Daher sollten Sie das Gerät nicht in Bereichen anbringen, in denen die Temperatur weniger als 4 Grad Celsius oder mehr als 37,8 Grad Celsius beträgt. Montieren Sie den CO-Detektor nicht in der Nähe von Türen und Fenstern, die nach außen öffnen.

>> Schritt 2
Montageanleitung:
1. Entfernen Sie den Halter von der Rückseite des Alarms, indem Sie diese in Pfeilrichtung „OFFEN" drehen. Legen Sie dann 3x 1,5 V AA Batterien entsprechend der Polung in die dafür vorhergesehenen Fächer ein.
2. Nachdem Sie den geeigneten Ort für den CO-Alarm ausgewählt haben, bohren Sie zwei Ø 5,0 mm Löcher vertikal im Abstand von 60 mm. Setzen Sie die mitgelieferten Wandstecker in die vorgebohrten Löcher ein. Führen Sie die Schrauben durch die Aussparungen der Abdeckung und schrauben Sie sie in die Wandstecker. Ziehen Sie diese in Standby-Strom: Zeiten Sie dann die beiden Sternen und drücken Sie dann die Test / Reset-Taste. Die grüne LED blinkt daraufhin einmal pro Sekunde und der Spitzenwert wird hinzu aber die rote LED bleibt 10 Sekunden.
3. Befestigen Sie den CO-Detektor an der Halterung. Richten Sie dazu die Pfeile auf der Rückseite des Alarms mit den Pfeilen auf der Halterung aus. Befestigen Sie den Alarm durch Drehen in Pfeilrichtung „LOCK" an der Halterung, bis dieser einrastet.

>> Schritt 3
Alarm testen:
ACHTUNG: Aufgrund der Lautstärke (85 dB) des Alarms sollten Sie beim Testen immer eine Armlänge Distanz zum Gerät einhalten.
Die Test / Reset-Taste hat zwei Funktionen: Sie prüft die Elektronik des Geräts und setzt das Gerät während eines CO-Alarms zurück.
1. Empfohlene Montageorte: Sie sollten den Melder in der Nähe der Schlafzimmer anbringen, wo Sie sich mindestens eine halbe Stunde aufhalten. Es erst ein Piepton.
Das Gerät sollte wöchentlich getestet werden!
Wenn der Melder nicht ordnungsgemäß funktioniert, überprüfen Sie bitte, ob die Batterien korrekt eingelegt sind oder ersetzt werden müssen. Befreien Sie den Kohlenmonoxid-Detektor zudem von Staub und anderen Verunreinigungen. Sollte er einen Alarm, sollten Sie bitte einen Fachmann zu Rate.

Test funktion
Halten Sie die Testtaste gedrückt, um die Elektronik des Geräts zu überprüfen. Bei ordnungsgemäßer Funktion ertönt der Alarm und die LCD-Anzeige leuchtet auf.

Reset-Funktion
Wenn der Alarm ertönt, können Sie diesen durch Drücken der Taste stumm schalten. Sollte die CO-Konzentration nicht wieder in den Normalbereich sinken, ertönt der Alarm nach ca. 15 Sekunden erneut. Erst wenn die CO-Konzentration auf unter 30 ppm fällt, wird der Alarm nicht mehr erneut aktiviert.

Alarmspeicherfunktion
Halten Sie die Taste des CO-Melders nach einer längeren Abwesenheitsphase ihrerseits gedrückt, bis die grüne LED blinkt und der Alarm ertönt. Die grüne LED blinkt einmal pro Sekunde und die rote LED bleibt 10 Sekunden lang eingeschaltet. Sollte die grüne LED blinken und die rote LED leuchten, so ist eine CO-Gefahrenquelle in Ihrer Nähe. Lüften Sie daraufhin die betroffenen Räume und sorgen Sie für einen ausreichenden Sauerstoffaustausch.
Hinweis: Nach Loslassen der Taste, wechselt der Melder innerhalb weniger Sekunden wieder, wenn die Gerät vorübergehend stromlos ist.

LED-Anzeige
Sollten der Alarm ertönen und die rote LED blinken, so ist eine CO-Gefahrenquelle in Ihrer Nähe. Lüften Sie daraufhin die betroffenen Räume und sorgen Sie für einen ausreichenden Sauerstoffaustausch.
Die rote LED blinkt zudem bei einem niedrigen Batteriestand.
Während neue Batterien in das Gerät eingesetzt, erfolgt ein Piepton und es erscheint der Wert „888 PPM" auf dem LCD-Display. Beides sind Hinweise auf eine korrekte Funktion der Batterien.
Grüne LED:
Die grüne LED blinkt alle 30 Sekunden, um den ordnungsgemäßen Betrieb anzuzeigen.

Wenn der Alarm ertönt
Gehen Sie wie folgt vor:
1) Rufen Sie den Notdienst an.
2) Begeben Sie sich sofort an die Frische Luft - an die Frische Luft - an eine offenes Tür / Fenster. Überprüfen Sie, ob alle Personen das Gebäude verlassen haben. Betreten Sie die Räumlichkeiten erst wieder, wenn die Gefahr vollständig beseitigt wurde.
3) Ermitteln Sie die Ursache des CO-Alarms. Ignorieren Sie den Alarm nicht! Finden Sie die Ursache des CO-Lecks, erst nach der Reparatur.
ACHTUNG: IGNORIEREN SIE NIEMALS DEN ALARM!
Die Empfindlichkeit und Einstellungen des CO-Melders:
50 ppm, innerhalb von 60 - 90 Minuten.
100 ppm, innerhalb von 10 bis 40 Minuten.
300 ppm, innerhalb von 3 Minuten.
Dieser CO-Detektor ist so konzipiert, dass Kohlenmonoxidgas von jeder beliebigen Verbrennungsquelle erfasst wird. Er ist aber NICHT dafür ausgelegt andere/ssige Gase zu erkennen. Feuerwehren, sowie die meisten Versorgungsunternehmen führen CO-Inspektionen durch, welche sie Ihnen allerdings in Rechnung stellen können.

Austausch der Batterien
Sollte ein Batteriefehler auftreten, ertönt ein Piepton, welcher sich ca. alle 30 Sekunden wiederholt.
ACHTUNG: IHR ALARM IST FEST VERSCHRAUBT UND DIE HALTERUNG ISTNICHT ENTFERNBAR!
Um die Batterien auszutauschen, müssen Sie zuerst den Alarm aus der Halterung drehen und anschließend die Batterien austauschen. Nach dem Austausch der Batterien setzen Sie den Alarm wieder an der Halterung.

Allgemeine Wartung
Bitte beachten Sie die nachfolgenden Schritte:
* Überprüfen Sie den Alarm, dessen Beleuchtung und den Batteriebetrieb in wöchentlichen Abständen durch einmaliges Drücken der Test / Reset-Taste.
* Entfernen Sie das Gerät von der Halterung und saugen Sie die Alarmabdeckung und die Lüftungsschlitze einmal monatlich mit einem weichen Bürstenaufsatz, um Staub- und Schmutzablagerungen zu entfernen.
NACH DER REINIGUNG SOLLTE DER MELDER WIEDER ANGEBRACHT WERDEN UND SEINE FUNKTIONEN DIE TEST / RESET TASTE ÜBERPRÜFT WERDEN!

* Reinigen Sie das Gerät niemals mit Reinigungsmitteln oder anderen Lösungsmitteln.
* Vermeiden Sie das Sprühen von Luftfrischern, Haarspray oder anderen Aerosolen in der Nähe des CO-Alarms.
Lackieren / streichen Sie den CO-Alarm nicht. Dadurch könnten die Belüftungsöffnungen Schnen und den Detektor
Sie dürfen das Gerät niemals zerlegen oder die internen Komponenten reinigen. Die Warte für Personen mit erhöhtem Risiko welchen von deren ab. Die Aufhahme von Kohlenmonoxid kann tödliche Folgen haben oder zu dauerhaften Schäden des Nervensystems und des Gehirns führen. Frauen mit Kindern sind bereits so desorientiert, wenn sie erkennen, dass sie sich nicht alleine retten können. Ein Gebäude schon dann bereitet sich. Das Kohlenmonoxid ist ein Gas, das sich nicht ausgebreitet, wenn kommen. Sie sind dann bereits betroffen. Verlassen des Gebäudes oder das Tätigen eines Notrufs ist meist nicht mehr möglich. Kleinkinder und Haustiere sind in der Regel die ersten Betroffenen.
Das detaillierte Wissen über die Auswirkungen eines jeden CO-Aufnahme-Levels ist unentbehrlich.

Hinweispflicht nach §18 Absatz 1 des Batteriegesetzes

Allgemeine und den Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet.

Das Zeichen mit der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Unter diesem Zeichen finden Sie zudem die nachfolgenden Symbole:

Hg: Batterie enthält Quecksilber
Cd: Batterie enthält Cadmium
Pb: Batterie enthält Blei

Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Batterien können Schadstoffe enthalten, die bei unsachgemäßer Lagerung oder Entsorgung der Umwelt oder Ihre Gesundheit schädigen können. Dann enthalten sind aber auch wichtige Rohstoffe wie Eisen, Zinn, Zink, Mangan oder Nickel, welche wieder verwertet werden können.

Alle Batterien sind mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet.

Das Zeichen mit der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Unter diesem Zeichen finden Sie zudem die nachfolgenden Symbole:

Hg: Batterie enthält Quecksilber
Cd: Batterie enthält Cadmium
Pb: Batterie enthält Blei

Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Batterien können Schadstoffe enthalten, die bei unsachgemäßer Lagerung oder Entsorgung der Umwelt oder Ihre Gesundheit schädigen können. Dann enthalten sind aber auch wichtige Rohstoffe wie Eisen, Zinn, Zink, Mangan oder Nickel, welche wieder verwertet werden können.

>> Deuxième étape
Manuel de montage:
1. Retirez le support de l'arrière de l'alarme en la tournant dans le sens de la flèche „OPEN". Ensuite, insérez 3 piles AA de 1,5 V dans les compartiments prévus selon leur polarité
2. Une fois que vous avez sélectionné l'emplacement approprié votre détecteur de CO, percez deux trous de Ø 5,0 mm à la verticale avec une distance d'environ 60 mm dans le plafond ou le mur et insérez les deux chevilles en plastique fournies. Insérez les deux vis, qui sont également fournis, à travers des orifices du revêtement et vissez-les dans les chevilles. Serrez les deux vis avec un tournevis.
3. Fixez le détecteur de CO sur le support. Pour cela, alignez les flèches à l'arrière de l'alarme avec les flèches sur le support. Fixez l'alarme en tournant dans le sens de la flèche „LOCK" sur le support jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

>> Troisième étape
Test d'alarme:
ATTENTION: En raison du volume (85 dB) de l'alarme, vous devez toujours garder une distance de longueur des bras à l'appareil lors des tests.
Le « Test / reset » a deux fonctions: il vérifie l'électronique de l'appareil et réinitialise l'appareil pendant une alarme de CO.
Testez l'électronique de l'appareil après le montage. Appuyez sur le bouton « Test/reset » et gardez pendant environ cinq secondes. Vous entendrez un bip.
L'appareil devrait être testé chaque semaine!
Si le détecteur ne fonctionne pas correctement, vérifiez si les piles sont insérées correctement ou doivent être remplacées. Libérez également les ouvertures du capteur de poussière et d'autres contaminants. Si ce fonctionne toujours pas correctement, veuillez consulter un spécialiste.

CONSEILS D'UTILISATION

Fonction d'essai
Appuyez et maintenez le bouton « Test/reset » pour vérifier l'électronique de l'appareil. A la fonction fonctionnelle, l'alarme retentit et l'écran LCD s'allume.

Fonction reset
Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur le bouton pour la désactiver. Si la concentration de CO ne se normalise pas, l'alarme retentit à nouveau après 15 secondes environ. Ce n'est que lorsque la concentration de CO chute au-dessous de 30 ppm que l'alarme ne sera pas réactivée.

Fonction de mémoire de l'alarme
Appuyez sur le bouton du détecteur de CO après une longue période d'absence de votre part jusqu'à ce que la LED verte clignote et l'alarme sonne. La LED verte clignote une fois par seconde et la LED rouge reste allumée 10 secondes. Si la LED verte clignote et la LED rouge reste allumée, cela signifie que la concentration de CO dans la zone immédiate est élevée. Veuillez prendre soin de l